

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publications of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME CXIII**1931****NUMÉROS 1, 2, 3 et 4**

TABLE DES MATIERES

	Pages
N° 2629. — Espagne et Japon :	
Echange de notes comportant un accord commercial provisoire. Madrid, le 5 août 1929	9
N° 2630. — Allemagne et Perse :	
Convention sur la protection des brevets d'invention, marques de fabrique ou de commerce, des noms commerciaux et dessins, des droits de propriété artistique et littéraire. Signée à Téhéran, le 24 février 1930	15
N° 2631. — Etats-Unis d'Amérique et Italie :	
Echange de notes comportant un arrangement relatif à l'exemption de la double imposition en ce qui concerne les bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime. Washington, 10 mars et 5 mai 1926	21
N° 2632. — Danemark et Lettonie :	
Traité d'arbitrage. Signé à Riga, le 28 février 1930	27
N° 2633. — Estonie et Norvège :	
Echange de notes comportant un arrangement relatif à la suppression du visa obligatoire des passeports entre les deux pays. Stockholm, le 30 juillet 1930, et Oslo, le 31 janvier 1931	39
N° 2634. — Danemark et Italie :	
Déclaration concernant l'échange réciproque des actes de décès. Signée à Rome, le 3 février 1931	45
N° 2635. — Hongrie et Royaume des Serbes, Croates et Slovènes :	
Convention concernant la défense contre les maladies contagieuses. Signée à Belgrade, le 22 février 1928	49

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publications of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CXIII**1931****NUMBERS 1, 2, 3 and 4**

TABLE OF CONTENTS

	Page
No. 2629. — Spain and Japan :	
Exchange of Notes constituting a Provisional Commercial Agreement. Madrid, August 5, 1929	9
No. 2630. — Germany and Persia :	
Convention regarding the Protection of Patents, Trade Marks, Trade Names and Designs, and Artistic and Literary Property Rights. Signed at Teheran, February 24, 1930...	15
No. 2631. — United States of America and Italy :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Relief from Double Income Tax on Shipping Profits. Washington, March 10 and May 5, 1926... ..	21
No. 2632. — Denmark and Latvia :	
Treaty of Arbitration Signed at Riga, February 28, 1930	27
No. 2633. — Estonia and Norway :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the Abolition of compulsory Passport Visas between the two Countries. Stockholm, July 30, 1930 and Oslo, January 31, 1931	39
No. 2634. — Denmark and Italy :	
Declaration regarding the reciprocal Exchange of Death Certificates. Signed at Rome, February 3, 1931	45
No. 2635. — Hungary and Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes :	
Convention regarding the Prevention of Infectious Diseases. Signed at Belgrade, February 22, 1928	49

	Pages
N° 2636. — Pays-Bas et Pologne :	
Traité de règlement judiciaire, d'arbitrage et de conciliation. Signé à La Haye, le 12 avril 1930	65
N° 2637. — Chili et Pologne :	
Traité de conciliation. Signé à Santiago-du-Chili, le 19 octobre 1929	79
N° 2638. — Bulgarie et Pologne :	
Traité de conciliation, de règlement judiciaire et d'arbitrage, avec protocole additionnel. Signés à Varsovie, le 31 décembre 1929	89
N° 2639. — Etats-Unis d'Amérique et Grande-Bretagne et Irlande du Nord :	
Echange de notes comportant un arrangement relatif à l'exemption réciproque de la double imposition en ce qui concerne les bénéfices réalisés dans les affaires d'armement maritime. Washington, les 11 août, 18 et 26 novembre 1924, 15 janvier, 13 février et 16 mars 1925	105
N° 2640. — Belgique et Grèce :	
Convention de conciliation, d'arbitrage et de règlement judiciaire. Signée à Athènes le 25 juin 1929	117
N° 2641. — Espagne et Lettonie :	
Convention d'extradition et d'assistance judiciaire en matière pénale. Signée à Riga, le 8 mars 1930	135
N° 2642. — Hongrie et Yougoslavie :	
Accord concernant le règlement des questions relatives aux biens de l'ancien département de Torontál, avec protocole de signature. Signés à Zagreb, le 27 août 1930	153
N° 2643. — Hongrie et Yougoslavie :	
Accord au sujet de l'immeuble situé à Szeged et appartenant à la communauté des biens de l'ancien 14 ^{me} régiment serbe des confins militaires du Banat. Signé à Zagreb, le 27 août 1930	163
N° 2644. — Danemark et Lettonie :	
Convention concernant l'extradition réciproque des malfaiteurs et l'assistance judiciaire en matière criminelle. Signée à Riga, le 28 août 1930	169
N° 2645. — Etats-Unis d'Amérique et Italie :	
Traité d'arbitrage. Signé à Washington, le 19 avril 1928	183
N° 2646. — Allemagne et Pologne :	
Convention relative à la revalorisation, avec protocole final et procès-verbal de clôture. Signés à Berlin, le 5 juillet 1928	189
N° 2647. — Allemagne et Pologne :	
Accord relatif aux caisses d'épargne, avec protocole final. Signés à Berlin, le 14 décembre 1928	311

	Page
No. 2636. — The Netherlands and Poland :	
Treaty of Judicial Settlement, Arbitration and Conciliation. Signed at The Hague, April 12, 1930	65
No. 2637. — Chile and Poland :	
Treaty of Conciliation. Signed at Santiago de Chile, October 19, 1929	79
No. 2638. — Bulgaria and Poland :	
Treaty of Conciliation, Judicial Settlement and Arbitration, with Additional Protocol. Signed at Warsaw, December 31, 1929	89
No. 2639. — United States of America and Great Britain and Northern Ireland :	
Exchange of Notes constituting an Arrangement for the reciprocal Exemption of Shipping Profits from Income Tax. Washington, August 11, November 18 and 26, 1924 ; January 15, February 13 and March 16, 1925	105
No. 2640. — Belgium and Greece :	
Convention of Conciliation, Arbitration and Judicial Settlement. Signed at Athens, June 25, 1929	117
No. 2641. — Spain and Latvia :	
Convention regarding Extradition and Legal Assistance in Criminal Matters. Signed at Riga, March 8, 1930	135
No. 2642. — Hungary and Yugoslavia :	
Agreement concerning the Settlement of Questions regarding the Property of the former County of Torontál, with Protocol of Signature. Signed at Zagreb, August 27, 1930	153
No. 2643. — Hungary and Yugoslavia :	
Agreement regarding the Immovable Property situated at Szeged, belonging to the Community constituted by the Property of the Former 14th Serb Banate Frontier Regiment. Signed at Zagreb, August 27, 1930	163
No. 2644. — Denmark and Latvia :	
Convention concerning the reciprocal Extradition of Offenders and Legal Assistance in Criminal Matters. Signed at Riga, August 28, 1930... ..	169
No. 2645. — United States of America and Italy :	
Treaty of Arbitration. Signed at Washington, April 19, 1928	183
No. 2646. — Germany and Poland :	
Convention regarding Revalorisation, with Final Protocol and Protocol of Closure. Signed at Berlin, July 5, 1928	189
No. 2647. — Germany and Poland :	
Agreement regarding Savings Banks, with Final Protocol. Signed at Berlin, December 14, 1928	311